



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

SonicPulsar

Электрическая звуковая
зубная щетка
CS Medica
SonicPulsar CS-561 Kids



Благодарим Вас
за приобретение
зубной щетки
SonicPulsar CS-561 Kids

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



- Предупреждение:**
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.
- Зубная щетка не является игрушкой и содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены ребенком. Храните ее в недоступном для детей месте.
 - Вне зависимости от степени участия взрослых в процессе чистки зубов ребенка, данная процедура должна всегда проводиться под контролем взрослых.
 - Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
 - чувствительные зубы или десны;
 - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
 - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.
 - Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой.
 - Считается, что абразивные вещества, содержащиеся в зубной пасте для удаления пятен от табака или отбеливания зубов, могут серьезно повредить эмаль в случае их продолжительного использования. Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед тем, как начать использование зубных паст с повышенным содержанием абразивных веществ.
 - Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
 - Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.



- Внимание:**
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.
- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
 - Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
 - Не прикладывайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
 - Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элемент питания, соблюдая полярность.
 - Извлеките элемент питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
 - Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
 - Нажимайте на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Зубная щетка CS-561 Kids рекомендуется для чистки зубов детей в возрасте 1-5 лет.



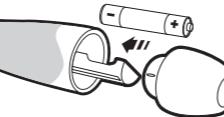
Дополнительно можно приобрести: насадки CS Medica SP-51 для электрической звуковой зубной щетки CS-561 Kids (в комплекте 2 насадки).

3. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

1. Поверните крышку отсека для элемента питания против часовой стрелки и снимите ее.



2. Установите алкалиновую (щелочную) батарею типа AAA таким образом, чтобы положительный (+) и отрицательный (-) контакты совпадали с полярностью, указанной в отсеке для элемента питания.



- Примечание:**
Перед тем как вставлять батарею, насухо вытире руки и корпус зубной щетки.
3. Закройте крышку, повернув ее по часовой стрелке. Поворачивайте крышку до тех пор, пока знаки «точка» и «тире» не совместятся на обратной стороне рукоятки.



- Примечание:**
Если отсек для элемента питания закрыт неплотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

- Срок службы элемента питания зависит от его модели, времени использования, силы, прилагаемой во время чистки, иных факторов. Замените батарею, когда движения щетки станут более слабыми.

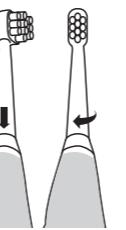
- Время работы от одной алкалиновой (щелочной) батареи составляет около 150 дней при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемая батарея рассчитана для демонстрационных целей, она может проработать менее 150 дней.
- Рекомендуем использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AAA.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

Установите насадку на рукоятку, совместив направляющие на насадке и рукоятке, и поверните ее по часовой стрелке до упора, как показано на рисунке ниже.

Для того чтобы снять насадку, необходимо проделать те же действия в обратном порядке.

Примечание:
Не прилагайте излишних усилий при установке насадки.



5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого введите щетку в ротовую полость.

Примечание:
Чтобы предотвратить разбрзгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

2. Включите питание, нажав на кнопку Вкл./Выкл.

После однократного нажатия на кнопку включается подсветка насадки. После следующего нажатия головка щетки начинает вибрировать, при этом подсветка остается включенной.

Подсветка насадки помогает Вам следить за ходом чистки зубов Вашего ребенка и сделать эту процедуру увлекательной.

Дополнительные функции:

- Автоматическое отключение через 2 минуты**
Щетка отключается через 2 минуты. При необходимости Вы можете продолжить чистку, снова включив питание щетки.

Промежуточный таймер каждые 30 секунд
Щетка делает на мгновение паузу каждые 30 секунд, что сориентирует Вас на равномерную очистку всех участков полости рта.

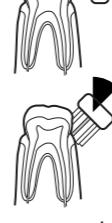
Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

ПРАВИЛЬНАЯ ЧИСТКА ЗУБОВ



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность:

Во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубами и деснами:

Во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.



Задняя сторона резцов или область неровно расположенных зубов:

Вертикально прикладывайте головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

3. Завершив чистку зубов, но вынимая щетку из рта, нажмите на кнопку Вкл./Выкл., чтобы выключить зубную щетку.

4. Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишки воды.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.

• Удалите загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягким моющим средством. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.

• Несмотря на то, что щетка является водонепроницаемой, не погружайте ее в воду на длительное время.

• Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить напаненную краску или привести к повреждению устройства.

• После каждого использования промывайте щетину водой.

• Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.

• Храните щетку в недоступном для детей месте.

• Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

• Замените насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica SonicPulsar CS-561 Kids

Модель CS-561 Kids
Потребляемая мощность 0,18 Вт
Источник питания 1 алкалиновый (щелочный) элемент питания типа AAA
Время работы от одного элемента питания Около 150 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 мин.)
Частота колебаний 16 000 движ./мин.

Рабочая температура / относительная влажность 0–50°C / 30–85%

Температура / относительная влажность / атмосферное давление при хранении и транспортировании –20–60°C / 10–95% / 700 гПа–1060 гПа

Масса 25 г (без элемента питания)

Габаритные размеры 134,5 (в) x 28 (ш) x 25 (г) мм
Срок службы Рукоятка – 4 года, Насадка – 3 месяца, Элементы питания – устанавливается производителем этих элементов.

Комплект поставки Рукоятка с насадкой, дополнительная насадка, алкалиновый элемент питания типа AAA, руководство по эксплуатации с гарантитным талоном

IPX7 Степень защиты корпуса зубной щетки от проникновения твердых предметов и воды.

EAC Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза

8. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который находится в батарейном отсеке щетки и имеет структуру YYMMNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1-9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

9. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРЕДПРИЯТЬ ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если зубная щетка перестала работать, возможно, батарейка разрядилась. В случае если даже после замены батарейки зубная щетка не работает, не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства).

 Обратитесь к руководству по эксплуатации

 Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ не приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними бытовыми отходами. Пожалуйста, отнесите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть батареи для экологически безопасной переработки.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии (руковатка) – 2 года

Срок гарантии (насадка) – 3 месяца

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи «_____» _____. _____. _____. г.

Подпись покупателя _____

Штамп магазина

С условием гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил.

Подпись продавца _____

Дата обращения «_____» _____. _____. _____. г.

Заключение мастера, выполненные работы

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю
«_____» _____. _____. _____. г.

Подпись и штамп мастера _____

Работу принял _____
(подпись клиента)

Произведено по заказу
и под контролем
ООО «СиЭс Медика», Россия

Официальным представителем
торговой марки CS Medica
на территории России является
фирма ООО «СиЭс Медика»

Юридический адрес:

127006, Москва,
Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Почтовый адрес:

125413, Москва, ул.
Солнечногорская, 4
Тел.: (495) 363-16-52
Тел./факс: (495) 363-16-56

Центр технического обслуживания
в Москве:

127006, Москва,
Воротниковский пер., д. 7, стр. 3
(м. «Маяковская»)
Тел/факс: (499) 995-11-32
(многоканальный)

Бесплатная горячая линия
по России: 8-800-555-00-80

E-mail: csinfo@csmedica.ru,
service@csmedica.ru
(сервисный центр)
www.csmedica.ru

Изготовитель:

NINGBO SEAGO ELECTRIC CO., LTD
(НИНБО СИГОУ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД)
No.239 Jianghu Road, Zone C
Hongtang Industrial Park,
Jiangbei District, Ningbo, China.
(№ 239 Цзянху Роад, Зун С
Гонтанг Индастриал Парк,
Цзянбэй Дистрикт, Нинбо, Китай)

Сделано в Китае

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA В РОССИИ

- Арзамас ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: 8 (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Ефремова, д. 101, тел.: (86137) 58-202, cs_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, romote@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Бовея, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22 cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архипеевская, д. 2A, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальнего Востока и Забайкалья» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 7, оф. 321, тел.: (4162) 42-12-23, csmedica_amur@tst.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск), ул. Гагарина, д. 16, оф. 4, тел.: (3953) 41-33-81, доб. 231, csmedica@bk.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2 Советский переулок, д. 3, оф. № 1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальнего Востока и Забайкалья» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10A, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedica@vologda.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Грамши, д. 73a, тел.: (4732) 39-31-47, 39-18-54, voronezh@csmedica.vnm.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30A, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru
- Ереван, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Союзная, д. 49а, оф. 4, тел.: (3412) 36-76-60, csmedica18@mail.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесникова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Союзная, д. 49а, оф. 4, тел.: (3412) 36-76-60, csmedica18@mail.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», ул. Суворова, д. 6, тел.: (3843) 74-22-30, novokuznetsk@csmedica.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Восток», ул. Карла Либкнехта, д. 121, тел.: (3952) 205-141, 206-687, 298-458, 298-456, 291-268, vostok@csmedicairk.ru
- Иошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Иошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14A, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mar-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, csmedica16-vnfh@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Наревская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-988, 9 (903) 636-50-69, csmedical_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60 nikitin_cs@mail.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр. д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vytka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1 тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubanpet.net.ru
- Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17 тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, tel@csmedicaeansiey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, 1 этаж, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, cs-kursk@rambler.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Угловая, д. 15, владение 7, тел.: (4742) 27-03-78, 28-14-70, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург), пр. К. Маркса, д. 143/3, тел.: (3519) 29-49-14, mng@csmedica-ural.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Дзержинского, д. 176, к. 24, тел.: (8722) 55-85-40, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (8792) 6-02-31, факс 6-06-48, csmedicamv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), просп. Ленина, д. 5, оф. 1, тел.: (8152) 25-53-43, murmansks@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», просп. Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», просп. Победы, д. 266, тел.: (8988) 73-30-47, cstymen@mail.ru, cs-nv86@yahoo.yandex.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csm-saratov@mail.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), просп. Октябрьский, д. 48/50, тел.: (83130) 6-39-59, medica_sar@mail.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», просп. Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции СССР, д. 28, тел.: (8622) 64-74-67, cs-medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmcast@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, oskol_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Университетская, д. 25, оф. ОМРОН, тел.: 8 (912) 817-41-41, 8 (9088) 73-30-47 cstymen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Сызрань, ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Московская, д. 4, тел.: (8464) 92-25-49, sismedica@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Чичканова, д. 48, № 16, тел.: 8 (4752) 53-51-94, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», просп. Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», бульвар Гаг. д. 1а, оф. 6, тел.: (842) 74-88-89, csmedica-tlt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Нахимова, 13/1, оф. 205, тел.: (3822) 902-703, info_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д. 2, оф. 2, тел.: 8-908-873-30-47, (3452) 30-46-17, cstymen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск), ул. Свердлова, д. 12г, оф. 101, тел.: (3012) 21-82-29, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-79-95, gusash-128@mail.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Наталии Ковшовой, д. 10, тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург), ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica-ural.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», ул. Красноармейская, д. 24, оф. 1, тел.: (8202) 20-55-33, csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110 а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhi@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18 тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82 yaroslavl@csmedica.ru